

Condizioni per la partecipazione e l'informativa sulla tutela della privacy per il programma bonus ROTHENBERGER

1. Il diritto di partecipare al programma bonus ROTHENBERGER è concesso a qualsiasi persona che ha compiuto il diciottesimo anno di età e che risiede UE o in Svizzera (vedi elenco dei Paesi al termine di queste condizioni di partecipazione). Sono esclusi dalla partecipazione tutti i dipendenti e le dipendenti del gruppo ROTHENBERGER. Tutti i rivenditori e gli intermediari nonché i loro dipendenti e le loro dipendenti sono altresì esclusi dalla partecipazione.
2. Il programma bonus ROTHENBERGER si svolge senza limitazione temporale. Considerare tuttavia la validità della scheda gratta-e-vinci nel pacchetto dell'utente. La ROTHENBERGER si riserva il diritto di terminare il programma bonus con preavviso di 4 settimane. Se il programma bonus dovesse essere terminato, i partecipanti riceveranno un'informativa in tal senso nonché la possibilità di incassare i punti incassati fino a quel momento entro la scadenza. Il codice registrato può essere consegnato entro due anni per ricevere un premio. Dopo tale data il codice non è più valido.
3. Non sussiste il diritto alla partecipazione al programma bonus. La ROTHENBERGER si riserva in particolare il diritto di cancellare o bloccare il conto utente in caso di violazioni. I punti raccolti fino a quel momento non possono essere incassati. Se il codice è già stato inoltrato, non sussiste alcun diritto a convertirlo in punti bonus. Non è possibile incassare in contanti il proprio credito di punti bonus. Ciascun partecipante può incassare un massimo di 1.000 punti. Non è possibile adire alle vie legali.
4. Informativa sulla tutela della privacy:
 - a) **Responsabile e persona incaricata per la tutela della privacy:** L'ente responsabile ai sensi delle leggi sulla tutela della privacy, in particolare il regolamento generale sulla tutela della privacy (DSGVO), è la ROTHENBERGER AG, Spessartstraße 2 - 4, 65779 Kelkheim, Germania. È possibile contattare il responsabile per la tutela della privacy all'indirizzo ROTHENBERGER AG, responsabile per la tutela della privacy, Spessartstraße 2 - 4, 65779 Kelkheim, Germania nonché all'indirizzo di posta elettronica dataprotection@rothenberger.com.
 - b) **Scopo dell'elaborazione:** Noi elaboriamo i dati personali dell'utente forniti durante la registrazione al programma bonus per lo svolgimento del programma bonus e per l'invio delle informazioni necessarie in tal senso.
 - c) **Base giuridica:** L'elaborazione dei dati inseriti durante la registrazione avviene grazie al consenso dell'utente (art. 6 comma 1 lettera a DSGVO).
 - d) **Destinatario:** I destinatari dei dati sono le filiali della ROTHENBERGER AG collegate organizzativamente nel programma bonus nonché gli operatori tecnici che agiscono per conto nostro come elaboratori dell'incarico.
 - e) **Durata di conservazione:** I dati dell'utente saranno da noi conservati fino a quando l'utente è registrato, quindi dal momento in cui viene disdetto il programma bonus. In seguito i dati vengono cancellati, nella misura in cui non sopraggiungano degli obblighi di legge in tal senso. È possibile richiedere in qualsiasi momento la cancellazione dei dati dell'utente e quindi interrompere la partecipazione al programma bonus, vedi sotto.
 - f) **Diritti delle persone interessate:** L'utente ha il diritto di ricevere informazioni sui suoi dati personali salvati presso di noi, a correggere, cancellare i dati o a limitarne o a contestarne l'elaborazione nonché di verificare la trasmissione di dati (sempre

in corrispondenza del DSGVO, cfr. art. 15-21 DSGVO). Il consenso dell'utente per l'elaborazione dei dati può essere revocata in qualsiasi momento con effetto per il futuro. L'utente non può poi partecipare al programma bonus. La revoca non riguarda l'elaborazione eseguita fino alla rinuncia per effetto del consenso.

È possibile inviare in qualsiasi momento una contestazione all'autorità di sorveglianza, per esempio all'ente di sorveglianza competente del Land federale della residenza dell'utente oppure all'autorità competente per noi come ente responsabile.

- g) **Processo decisionale automatizzato:** Non ha luogo alcun processo decisionale automatizzato (per esempio la definizione di profili).
- h) **Predisposizione prescritta o necessaria:** La predisposizione dei dati personali dell'utente avviene su base volontaria, solamente sulla base del consenso dell'utente stesso. Senza la predisposizione dei dati personali dell'utente non possiamo consentire la partecipazione al programma bonus.
- i) **Contatto per la tutela della privacy:** In caso di domande e suggerimenti riguardo alla tutela della privacy rivolgersi all'indirizzo di posta elettronica dataprotection@rothenberger.com.

Elenco di Paesi in base al punto 1:

Austria	Francia	Paesi Bassi	Slovenia
Belgio	Germania	Polonia	Spagna
Bulgaria	Grecia	Portogallo	Svezia
Croazia	Italia	Regno Unito	Svizzera
Danimarca	Lettonia	Repubblica Ceca	Ungheria
Estonia	Lituania	Romania	
Finlandia	Lussemburgo	Slovacchia	